

APSTIPRINĀTS:  
VAS „Latvijas dzelzceļš”,  
Iepirkuma komisijas  
2013. gada 12. augusta sēdē,  
protokols Nr. 21

Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs

  
A. Strakšas



EIROPAS SAVIENĪBA

## SLIEŽU CEĻA REKONSTRUKCIJAS PROJEKTS

### ATKLĀTĀ KONKURSA

### „SLIEŽU CEĻA REKONSTRUKCIJA – DZELZCEĻA SLIEŽU PIEGĀDE”

### NOLIKUMS

Rīga, 2013

## SATURS

1. VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA.....	3
1.1. Iepirkuma identifikācijas numurs .....	3
1.2. Pasūtītājs .....	3
1.3. Pasūtītāja kontaktpersona.....	3
1.4. Piedāvājuma iesniegšana un atvēršana .....	3
1.5. Piedāvājuma derīguma termiņš.....	4
1.6. Piedāvājuma noformēšana .....	4
1.7. Piedāvājumā iekļauj šādu informāciju un dokumentus .....	5
1.8. Piedāvājuma nodrošinājums .....	6
1.9. Tehniskais piedāvājums .....	7
1.10. Finanšu piedāvājums .....	7
1.11. Pasūtītājam iesniedzamo dokumentu derīguma termiņš .....	8
1.12. Konkursa nolikuma saņemšana un informācijas sniegšana .....	8
2. INFORMĀCIJA PAR KONKURSA PRIEKŠMETU .....	8
3. PRETENDENTU IZSLĒGŠANAS NOTEIKUMI.....	9
4. KVALIFIKĀCIJAS PRASĪBAS PRETENDENTIEM .....	10
5. PRETENDENTU PIEDĀVĀJUMU IZVĒRTĒŠANA .....	10
5.1. Piedāvājumu vērtēšanas kārtība.....	10
5.2. Piedāvājumu izvēles un vērtēšanas kritērijs .....	11
6. KONKURSA REZULTĀTU PAZIŅOŠANA UN IEPIRKUMA LĪGUMA NOSLĒGŠANA 11	
1. PIELIKUMS - VEIDLAPAS .....	12
2. PIELIKUMS – LĪGUMA PROJEKTS .....	19
3. PIELIKUMS – TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS UN PIEGĀŽU GRAFIKS.....	29

## 1. VISPĀRĪGĀ INFORMĀCIJA

### 1.1. Iepirkuma identifikācijas numurs

LDZ-2013/1KF/03-01

### 1.2. Pasūtītājs

Valsts akciju sabiedrība „Latvijas dzelzceļš” (turpmāk – Pasūtītājs)

Pasūtītāja rekvizīti:

Gogoļa ielā 3, Rīga, LV-1547,

Reģ. Nr. LV40003032065,

Banka: Nordea Bank Finland Plc, Latvijas filiāle

SWIFT kods: NDEALV2X

Konts: LV69NDEA0000080255752

VAS „Latvijas dzelzceļš” izveidotā Iepirkuma komisija nodrošina un organizē atklātā konkursa procedūru Pasūtītāja vārdā.

### 1.3. Pasūtītāja kontaktpersona

Visa informāciju par konkursu un rakstisks papildus informācijas pieprasījums Iepirkuma komisijai ir jāsūta:

VAS “Latvijas dzelzceļš”, Projektu vadības daļai,

Iepirkuma komisijai

Faksa nr.: +371 6723 2133

Kontaktpersona:

Dana Cielēna

Projektu vadības daļas iepirkumu speciāliste

Tālrunis: +371 6723 4955;

E-pasts: [dana.cielena@ldz.lv](mailto:dana.cielena@ldz.lv)

Darba laiks: P., O., T., C. no 08:15 līdz 17:00, piekdien – no 08:15 līdz 14:30. Pusdienu pārtraukums no 12:00 līdz 13:00.

### 1.4. Piedāvājuma iesniegšana un atvēršana

1.4.1. Pretendents piedāvājumu konkursam iesniedz līdz 2013. gada 14.oktobrim plkst.14.00, Rīgā, Gogoļa ielā 3, 3. stāvā, 346. kabinetā (VAS “Latvijas dzelzceļš” Projektu vadības daļā). Piedāvājumu iesniedz personīgi, ar kurjera starpniecību vai pa pastu aizvērtā, aizlīmētā aploksnē/sūtījuma pakā;

1.4.2. Piedāvājumu konkursam atver 2013. gada 14.oktobrī, plkst. 14.00, Rīgā, Gogoļa ielā 3, 243.kabinetā;

1.4.3. Piedāvājumu, kas iesniegts iepirkuma komisijai (turpmāk – komisija) pēc 1.3.1.apakšpunktā noteiktā termiņa, pasūtītājs nosūta atpakaļ pretendentam bez izskatīšanas;

1.4.4. Pretendents var grozīt vai atsaukt savu piedāvājumu, iesniedzot komisijai par to rakstisku paziņojumu līdz 1.4.1. punktā norādītajam termiņam. Šādā gadījumā pretendents uz aploksnē norāda „Piedāvājuma grozījums” vai „Piedāvājuma atsaukums”;

1.4.5. Ja komisija saņem pretendenta piedāvājuma atsaukumu vai grozījumu, to atver pirms piedāvājuma;

1.4.6. Pretendentam, kas vēlas iesniegt piedāvājumu un piedalīties piedāvājumu atvēršanas sēdē, līdz jāņem personu apliecinošs dokuments;

1.4.7. Pretendentam nav atļauts iesniegt piedāvājuma variantus;

1.4.8. Piedāvājumu atvēršana ir atklāta. Komisija sastāda sarakstu, kurā norāda atvēršanas sēdes dalībnieka vārdu, uzvārdu, tālruni un uzņēmuma nosaukumu (firmu), kuru tas pārstāv;

1.4.9. Komisija piedāvājumus atver to iesniegšanas secībā, nosaucot pretendentu, piedāvājuma iesniegšanas laiku, piedāvāto cenu, kā arī paziņo, ir vai nav iesniegts piedāvājuma nodrošinājums. Pēc sēdes dalībnieka pieprasījuma komisija uzrāda pretendenta „Piedāvājums dalībai atklātā konkursā” veidlapu (1.pielikuma 1.veidlapa), kurā norādīta piedāvātā cena.

## **1.5. Piedāvājuma derīguma termiņš**

100 dienas no piedāvājuma atvēršanas dienas.

## **1.6. Piedāvājuma noformēšana**

1.6.1. Pretendents iesniedz piedāvājumu aizlīmētā aploksnē, uz kuras norāda: „Iepirkuma komisijai konkursā „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”. Neatvērt līdz 2013.gada 14.oktobrim, plkst. 14.00.” un adresē: VAS „Latvijas dzelzceļš” Projektu vadības daļai, Gogoļa ielā 3, 346.kab., Rīgā, LV-1547. Uz piedāvājuma aploksnē norāda arī pretendenta nosaukumu, adresi un tālruna numuru;

1.6.2. Pretendents iesniedz 1 piedāvājuma oriģinālu un 3 (trīs) kopijas. Uz piedāvājuma oriģināla titullapas norāda “ORIGINĀLS”, uz piedāvājuma kopijas titullapas - “KOPIJA”;

1.6.3. Piedāvājumu iesniedz cauršūtu vai caurauklotu, rakstveidā latviešu valodā vai citā valodā, pievienojot apliecinātu tulkojumu latviešu valodā;

1.6.4. Piedāvājuma lapas ir jānumurē;

1.6.5. Piedāvājumam jābūt skaidri uzrakstītam, cauršūtam tā, lai dokumentus nebūtu iespējams atdalīt, ar vārdiem uzrakstītu kopēju lapu skaitu, ar pilnvarotās personas parakstu un zīmogu, bez labojumiem un dzēsumiem;

1.6.6. Satura rādītājam jābūt piedāvājuma dokumenta komplekta sākumā. Ja piedāvājums sastāv no vairāk kā viena sējuma, tad katrā sējumā ir jābūt satura rādītājam. Pirmajā sējumā jānorāda kopējais sējumu skaits ar lapu skaitu katrā;

1.6.7. Pretendents iesniedz visu dokumentu oriģinālus, ja šajā nolikumā nav noteikts citādi;

1.6.8. Piedāvājuma nodrošinājuma oriģinālu iesniedz kā atsevišķu dokumentu (**nesašūtu ar pārējiem dokumentiem**);

1.6.9. Ja aploksnē nav marķētas, kā prasīts 1.6.1. punktā, pasūtītājs neuzņemas atbildību par konkursa piedāvājumu nesaņemšanu vai priekšlaicīgu atvēršanu;

1.6.10. Piedāvājumam jā sastāv no trim daļām:

1.6.10.1. pretendenta atlases dokumentiem, ieskaitot pieteikumu dalībai konkursā;

1.6.10.2. tehniskā piedāvājuma;

1.6.10.3. finanšu piedāvājuma.

1.6.11. Iesniegtie un atvērtie konkursa piedāvājumi, izņemot piedāvājuma nodrošinājumu, ir pasūtītāja īpašums un netiek atdoti atpakaļ pretendentiem, izņemot tos piedāvājumus, kas iesniegti pēc piedāvājuma iesniegšanas termiņa;

1.6.12. Pretendents piedāvājuma un tam pievienoto papildu dokumentu izstrādāšanā un noformēšanā ievēro Ministru kabineta 2010. gada 28. septembra noteikumu Nr. 916 „Dokumentu izstrādāšanas un noformēšanas kārtība” prasības (attiecībā uz dokumentu atvasinājumu, tulkojumu noformēšanu, apliecināšanu u.tml.).

## 1.7. Piedāvājumā iekļauj šādu informāciju un dokumentus

1.7.1. Latvijas Republikas Komercreģistra vai līdzvērtīgas komercdarbību reģistrējošas iestādes ārvalstīs izdotas reģistrācijas apliecības kopiju, ja attiecīgās valsts normatīvie akti šādu reģistrāciju paredz;

1.7.2. Pretendentam jāiesniedz aizpildītas un parakstītas visas veidlapas atbilstoši šī nolikuma 1.pielikumam;

1.7.3. Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistra izdotu izziņu, kas apliecina, ka pretendents (un pretendenta norādītajai personai, uz kuras iespējām pretendents balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst konkursa dokumentos noteiktajām prasībām) nav pasludināts maksātnespējas process un tas neatrodas likvidācijas stadijā;

1.7.4. Valsts ieņēmumu dienesta vai attiecīgas pašvaldības Latvijā izdotu izziņu, kas apliecina, ka pretendents (un pretendenta norādītajai personai, uz kuras iespējām pretendents balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst konkursa dokumentos noteiktajām prasībām) (neatkarīgi no tā, vai tie reģistrēti Latvijā vai Latvijā ir to pastāvīgā dzīvesvieta) Latvijā nav nodokļu parādu, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādu, kas kopsummā pārsniedz 100 latus;

1.7.5. Ja attiecināms, ārvalsts kompetentas institūcijas izdotu izziņu, kas apliecina, ka pretendents (un pretendenta norādītajai personai, uz kuras iespējām pretendents balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst konkursa dokumentos noteiktajām prasībām), ja tas ir reģistrēts ārvalstī vai ārvalstī ir tā pastāvīgā dzīvesvieta, attiecīgajā ārvalstī nav nodokļu parādu, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādu, kas kopsummā pārsniedz 100 latus;

1.7.6. Valsts darba inspekcijas izdotu izziņu, kas apliecina, ka pretendents (un pretendenta norādītā persona, uz kuras iespējām pretendents balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst konkursa dokumentos noteiktajām prasībām) Latvijā un ārvalstī pēdējo 18 (astoņpadsmit) mēnešu laikā no piedāvājuma iesniegšanas dienas nav atzīts par vainīgu darba tiesību būtiskā pārkāpumā, kas izpaužas kā vienas personas nodarbināšana bez rakstveida darba līguma noslēgšanas, ja tā konstatēta atkārtoti gada laikā, vai divu vai vairāku personu vienlaicīga nodarbināšana bez rakstveida darba līguma noslēgšanas;

1.7.7. Pretendenta apliecinājumu, ka pretendents (un pretendenta norādītā persona, uz kuras iespējām pretendents balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst konkursa dokumentos noteiktajām prasībām) pēdējo 12 mēnešu laikā no piedāvājuma iesniegšanas dienas nav atzīts par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā, kas izpaužas kā vertikālā vienošanās vai horizontālā kartēļa vienošanās, izņemot gadījumu, kad attiecīgā institūcija, konstatējot konkurences tiesību pārkāpumu, pretendentu ir atbrīvojusi no naudas soda;

1.7.8. Cita piegādātāja, uz kura iespējām līguma izpildei atsaucas pretendents, apliecinājumu vai pretendenta un attiecīgā piegādātāja vienošanās kopiju par sadarbību līguma izpildē;

1.7.9. Personu apvienības vienošanos, ja pretendents ir personu apvienība, kas iesniedz piedāvājumu. Šajā vienošanās ir jānorāda, ka visi apvienības dalībnieki (partneri) ir solidāri atbildīgi, visi kopā un katrs atsevišķi par Līguma izpildi, ja konkursa rezultātā līgumu slēgs ar šo apvienību. Šajā vienošanās ir jānorāda personu apvienības nosaukums (kas ir arī pretendenta nosaukums) un apvienības faktiskā adrese, un jāapliecina, ka personu apvienība un tās sastāvs, personālijas ieskaitot, paliks nemainīgs līdz līguma izpildes beigām. Vienošanās ir jānorāda personu apvienības vadošais partneris (norādot partnera pilnu nosaukumu, faktisko adresi), kurš tiek pilnvarots (ar notariāli apliecinātu pilnvaru, kuru pievieno) iesniegt un saņemt prasības visas personu apvienības vārdā. Šādu vienošanos ar parakstiem un zīmogiem apstiprina visi apvienības dalībnieki. Ja konkursā uzvarējušais pretendents ir personu apvienība, tad pirms līguma slēgšanas šai apvienībai jābūt reģistrētai valstī normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā, un ar tādu pašu nosaukumu kā konkursa piedāvājuma vēstules pielikumā. Pasūtītājs līgumu slēgs

tikai ar reģistrētu apvienību. Notariāli apliecinātu pilnvaru ir nepieciešams iesniegt, ja personu apvienība ir fizisko personu apvienība. Juridiskām personām vadošais partneris iesniedz un saņem visas prasības personu apvienības vārdā. Notariāli apliecinātu pilnvaru ir nepieciešams iesniegt, ja personu apvienībā ietilpst fiziskās personas;

1.7.10. Piedāvājuma nodrošinājumu bankas galvojuma veidā saskaņā ar 1.8.punktu;

1.7.11. Tehnisko piedāvājumu saskaņā ar 1.9.punktu;

1.7.12. Ražotāja vai autorizēta vairumtirgotāja izsniegta dokumenta oriģināls (licences, līgumi vai ražotāja, vai autorizēta vairumtirgotāja apliecinājumi), kas apliecina pretendenta tiesības piegādāt konkursa priekšmetā minētās preces;

1.7.13. Ja attiecināms, kompetentas institūcijas izdotu dokumentu par pretendenta pārstāvības tiesībām, kā arī dokumentu, kas apliecina konkursa piedāvājumu parakstījušās personas tiesības pārstāvēt pretendentu, ja piedāvājumu neparaksta pretendenta likumiskais pārstāvis;

1.7.14. Pretendenta parakstītu 1.pielikuma 5. veidlapu par pretendenta gada finanšu apgrozījumu (LVL bez PVN) par iepriekšējiem trīs (2010., 2011. un 2012.) gadiem.

Ja piedāvājumu iesniedz personu apvienība vai personālsabiedrība, jāiesniedz šā punkta prasībām atbilstoša 1.pielikuma 5. veidlapu summējot katra pretendenta kopējo apgrozījumu par personu apvienībā vai personālsabiedrībā iekļauto personu kopējo gada finanšu apgrozījumu (LVL bez PVN) par iepriekšējiem trīs (2010., 2011. un 2012.) gadiem.

Ja pretendents attiecīgajā jomā darbojas mazāk kā trīs gadus, jāiesniedz 1.pielikuma 5. veidlapu kopā, summējot katra pretendenta kopējo finanšu apgrozījumu pa gadu tā darbības laikā (LVL bez PVN).

\* ārvalsts pretendents, lai izpildītu konkursa nolikumā minētās prasības attiecībā uz dokumentu iesniegšanu, ir tiesības iesniegt ekvivalentus dokumentus 1.7.1., 1.7.3., 1.7.4., 1.7.6. un 1.7.9. punktā norādītajiem, kas sastādīti saskaņā ar tā reģistrācijas valsts attiecīgajiem likumiem vai praksi un kas vistuvāk atbilst Latvijas attiecīgajiem dokumentiem. Dokumentiem svešvalodā jāiesniedz pretendenta apliecināts tulkojums.

## **1.8. Piedāvājuma nodrošinājums**

1.8.1. Piedāvājuma nodrošinājuma summa ir 500 000,00 EUR;

1.8.2. Piedāvājuma nodrošinājums jāiesniedz bankas galvojuma veidā saskaņā ar 1.pielikuma 3.veidlapu. Konkursa piedāvājums bez piedāvājuma nodrošinājuma tiks noraidīts;

1.8.3. Piedāvājuma nodrošinājums iesniedzams ar derīguma termiņu, kas nevar būt īsāks par piedāvājuma derīguma termiņu (sk. 1.5. punktu);

1.8.4. Piedāvājuma nodrošinājums ir spēkā īsākajā no šādiem termiņiem:

1.8.4.1. Šī nolikuma 1.5. punktā minētā piedāvājuma derīguma termiņā, kas noteikts, skaitot no piedāvājumu atvēršanas dienas, vai jebkurā piedāvājuma derīguma termiņa pagarinājumā, kuru pasūtītājam rakstveidā paziņojis pretendents un galvotājs;

1.8.4.2. Līdz iepirkuma līguma noslēgšanai un līguma nodrošinājuma iesniegšanai pasūtītājam bankas galvojuma veidā;

1.8.5. Ja pasūtītājs atzīst kādu pretendentu par uzvarējušu konkursā, piedāvājuma nodrošinājums zaudē savu spēku dienā, kad izraudzītais pretendents iesniedz līguma nodrošinājumu un tam tiek piešķirtas līguma slēgšanas tiesības;

1.8.6. Pasūtītājs pretendents, kas nav uzvarējis konkursā, piedāvājuma nodrošinājumu izsniedz 5 darba dienu laikā pēc iepirkuma līguma noslēgšanas ar konkursā uzvarējušo pretendentu un līguma nodrošinājuma iesniegšanai pasūtītājam bankas galvojuma veidā;

1.8.7. Gadījumā, ja objektīvu iemeslu dēļ iepirkuma līgumu nevar noslēgt 1.5. punktā noteiktajā termiņā, komisija var rakstiski pieprasīt piedāvājuma derīguma termiņa pagarināšanu.

Ja pretendents piekrīt pagarināt piedāvājuma derīguma termiņu, par to rakstiski paziņo komisijai un attiecīgi pagarina arī piedāvājuma nodrošinājumu (bankas garantiju);

1.8.8. Ja komisija atbilstoši 1.8.7. punktam ir pieprasījusi pretendentiem piedāvājumu termiņa pagarinājumu, tad pretendentiem 15 dienu laikā jāiesniedz komisijai piedāvājuma nodrošinājuma grozījums par termiņa pagarinājumu uz pagarināto piedāvājumu izskatīšanas termiņa laiku. Piedāvājuma derīguma termiņa nepagarināšanas gadījumā piedāvājuma nodrošinājums tiek atdots pretendentam.

## **1.9. Tehniskais piedāvājums**

1.9.1. Pretendents tehnisko piedāvājumu sagatavo par visu konkursa priekšmetu, kas atbilst nolikuma 3.pielikuma – „Tehniskās specifikācijas un piegāžu grafika” (turpmāk – „tehniskās specifikācijas”) prasībām;

1.9.2. Tehniskajā piedāvājumā iekļauj šādu informāciju:

1.9.2.1. Vispārīgu aprakstu par piedāvāto konkursa priekšmeta produkciju. Pretendentam jāveic atsauces uz tehniskajiem standartiem, kad tas ir piemēroti un ir nepieciešams.

1.9.2.3. Detalizētu ražošanas procesa aprakstu (ieskaitot darbiniekus, izmantojamus materiālus, ražotni un citas iekārtas) un kvalitātes kontroles sistēmu. Papildus nepieciešams izskaidrot kā šis ražošanas process un kvalitātes kontrole tiks attiecināta uz konkursa priekšmeta produkciju;

1.9.2.4. Ražotāja kvalitātes vadības sertifikāta EN ISO 9001 kopija vai ekvivalents kvalitātes vadības sertifikāts;

1.9.2.5. Ražotāja vides pārvaldības sistēmas sertifikāta EN ISO 14001 kopija;

1.9.2.6. Ražotāja vides pārvaldības sistēmas politikas apliecinājums (Environmental Policy Statement), kas ietver galvenos vides pārvaldības stratēģijas virzienus;

1.9.2.7. Aizpildīta un parakstīta 1.pielikuma 4.veidlapa “Tehniskais piedāvājums”;

1.9.2.8. Ar preces ražotāja oriģinālu zīmogu un vadītāja parakstu apliecināta dokumenta oriģinālu, kas apstiprina preces atbilstību tehniskajām specifikācijām vai, ja pretendenta piedāvātā prece ir ekvivalenta noteiktajām prasībām, - ražotāja dokumentāciju vai Eiropas standartiem atbilstošu Latvijas vai citas valsts testēšanas un kalibrēšanas laboratoriju un sertificēšanas un inspicēšanas institūciju izsniegtu apliecinājumu par piedāvātās preces pārbaudes rezultātiem, kas pierāda, ka piedāvājums ir ekvivalents;

1.9.2.9. Mērinstrumentu saraksts un īss apraksts, kas nepieciešami, lai veiktu sliežu pārbaudes ražotāja rūpnīcā, ja prasīts tehniskajās specifikācijās;

1.9.2.10. Jebkādu citu aprakstu un jebkurus citus papildus dokumentus, kas pēc pretendenta ieskatiem nepieciešami.

Ja Pasūtītājs pieņems un apstiprinās pretendenta tehnisko piedāvājumu kā atbilstošu līguma izpildei, tad šāds apstiprinājums neatbrīvo pretendentu/piegādātāju no turpmākās atbildības par konkursa priekšmeta produkciju.

## **1.10. Finanšu piedāvājums**

1.10.1. Finanšu piedāvājumā pretendents cenu norāda Euro (EUR) bez pievienotās vērtības nodokļa visa līguma izpildei līdz piegādes vietai saskaņā ar piegādes noteikumiem "INCOTERMS-2010" DAP Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800.

1.10.2. Piedāvātajā cenā jābūt iekļautām pilnīgi visām izmaksām, kas nepieciešamas, lai izpildītu līgumu visā apjomā, t.sk. nodokļus (izņemot PVN), nodevas, kā arī mērinstrumentus, atbilstoši tehniskajām prasībām. Piedāvājumā neiekļautās izmaksas Līguma laikā netiks kompensētas. Finanšu piedāvājums jāiesniedz pilnībā aizpildīts un parakstīts atbilstoši nolikuma 1.pielikumam 2. veidlapai.

1.10.3. Piedāvātā cena līguma izpildes laikā būs nemainīga, arī valūtas kursu, cenu inflācijas un citu preču un pakalpojumu izmaksas ietekmējošu faktoru izmaiņu gadījumos. Piedāvājumā norādītā Līguma cena ir fiksēta un netiks grozīta;

### **1.11. Pasūtītājam iesniedzamo dokumentu derīguma termiņš**

Izziņas un citus dokumentus, kurus pieprasa pasūtītājs un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likumā noteiktajos gadījumos izsniedz kompetentās institūcijas, pasūtītājs pieņem un atzīst, ja tie izdoti ne agrāk kā trīs mēnešus pirms piedāvājuma iesniegšanas dienas.

### **1.12. Konkursa nolikuma saņemšana un informācijas sniegšana**

1.12.1. Pasūtītājs nodrošina brīvu un tiešu elektronisko pieeju atklāta konkursa, (t.sk. skaidrojumiem un grozījumiem), (turpmāk – konkurss) dokumentiem un visiem papildus nepieciešamajiem dokumentiem Valsts akciju sabiedrība „Latvijas dzelzceļš” mājaslapā: <http://www.ldz.lv> (Par uzņēmumu / Saimnieciskā darbība / Konkursi [http://www.ldz.lv/?object\\_id=956](http://www.ldz.lv/?object_id=956))

1.12.2. Ar konkursa nolikumu piegādātāji var iepazīties arī uz vietas Valsts akciju sabiedrība „Latvijas dzelzceļš” telpās Rīgā, Gogoļa ielā 3, nolikuma 1.3. punktā norādītajā Pasūtītāja darba laikā un vietā.

1.12.3. Komisija konkursa dokumentus un visus papildus nepieciešamos dokumentus publicē Pasūtītāja mājaslapā: <http://www.ldz.lv> sešu dienu laikā pēc attiecīga pieprasījuma saņemšanas, bet papildu informāciju par konkursa dokumentos iekļautajām prasībām attiecībā uz piedāvājumu sagatavošanu un iesniegšanu vai pretendentu atlasī - iespējami īsā laikā, bet ne vēlāk kā sešas dienas pirms piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām, ievērojot nosacījumu, ka ieinteresētais piegādātājs ir laikus (ne vēlāk kā 10 (desmit) dienas pirms piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām) iesniedzis komisijai attiecīgu pieprasījumu. Ieinteresētajam piegādātājam ir pienākums katru dienu pārbaudīt jaunas informācijas esamību šajā tīmekļa vietnē ([http://www.ldz.lv/?object\\_id=956](http://www.ldz.lv/?object_id=956)).

1.12.4. Papildu informācijas pieprasījumi iesniedzami, nosūtot tos pa pastu vai faksu un e-pastu nolikuma 1.3. punktā norādītajai kontaktpersonai. Pieprasījumā jānorāda pretendenta nosaukums, reģistrācijas numurs, adrese, pieprasītāja amats, vārds, uzvārds, kontaktārunu, faksa numuri un e-pasta adrese. Ja nepieciešams, Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt, lai ieinteresētā persona pieprasījuma oriģinālu nosūta pa pastu uz nolikuma 1.3. punktā norādīto adresi.

1.12.5. Ja Pasūtītājam rodas nepieciešamība grozīt iepirkuma procedūras dokumentus, tas ne vēlāk kā vienu dienu pēc tam, kad paziņojums par grozījumiem iesniegts Iepirkumu uzraudzības birojam publicēšanai, ievieto informāciju par grozījumiem Pasūtītāja mājaslapā: <http://www.ldz.lv>

## **2. INFORMĀCIJA PAR KONKURSA PRIEKŠMETU**

### **2.1. Konkursa priekšmeta apraksts un apjoms**

Piegādātājam jāpiegādā 11 300 tonnas jaunas dzelzceļa sliedes 60 E1, ar tērauda kvalitātes klasi R350HT un 25 metru garumā, saskaņā ar 3.pielikumu - Tehniskajām specifikācijām un Piegāžu grafiku. Piegādes noteikumi – ("INCOTERMS-2010") DAP Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800.



2.2. Pretendenti iesniedz piedāvājumu tikai par visu konkursa priekšmeta apjomu kopumā. Pretendents nevar iesniegt piedāvājuma variantus.

2.3. Līguma izpildes laiks un vieta: saskaņā ar Tehniskajām specifikācijām un piegāžu grafikam.

### **3. PRETENDENTU IZSLĒGŠANAS NOTEIKUMI**

3.1. Pasūtītājs izslēdz pretendentu no turpmākās dalības konkursā, kā arī neizskata piedāvājumu jebkurā no šādiem gadījumiem:

3.1.1. Pretendents vai persona, kurai ir pretendenta pārstāvības tiesības vai lēmuma pieņemšanas vai uzraudzības tiesības attiecībā uz šo pretendentu, ar tādu tiesas spriedumu vai prokurora priekšrakstu par sodu, kas stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams, ir atzīta par vainīgu koruptīva rakstura noziedzīgos nodarījumos, krāpnieciskās darbībās finanšu jomā, noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijā vai līdzdalībā noziedzīgā organizācijā;

3.1.2. Pretendents ar tādu kompetentas institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams, ir atzīts par vainīgu darba tiesību būtiskā pārkāpumā, kas izpaužas kā vienas personas nodarbināšana bez rakstveida darba līguma noslēgšanas, ja tā konstatēta atkārtoti gada laikā, vai divu vai vairāku personu vienlaicīga nodarbināšana bez rakstveida darba līguma noslēgšanas;

3.1.3. Pretendents ar tādu kompetentas institūcijas lēmumu vai tiesas spriedumu, kas stājies spēkā un kļuvis neapstrīdams, ir atzīts par vainīgu konkurences tiesību pārkāpumā, kas izpaužas kā vertikālā vienošanās, kuras mērķis ir ierobežot pircēja iespēju noteikt tālākpārdošanas cenu, vai horizontālā karteļa vienošanās, izņemot gadījumu, kad attiecīgā institūcija, konstatējot konkurences tiesību pārkāpumu, pretendentu ir atbrīvojusi no naudas soda;

3.1.4. Ir pasludināts pretendenta maksātnespējas process, apturēta vai pārtraukta pretendenta saimnieciskā darbība, uzsākta tiesvedība par pretendenta bankrotu vai tiek konstatēts, ka līdz paredzamajam līguma izpildes beigu termiņam pretendents būs likvidēts;

3.1.5. Pretendentam Latvijā un valstī, kurā tas reģistrēts vai kurā atrodas tā pastāvīgā dzīvesvieta (ja tas nav reģistrēts Latvijā vai tā pastāvīgā dzīvesvieta nav Latvijā), ir nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi, kas kopsummā katrā valstī pārsniedz 100 latus;

3.1.6. Pretendents ir sniedzis nepatiesu informāciju tā kvalifikācijas novērtēšanai vai vispār nav sniedzis pieprasīto informāciju;

3.1.7. Uz pretendenta norādīto personu, uz kuras iespējām pretendents balstās, lai apliecinātu, ka tā kvalifikācija atbilst paziņojumā par līgumu vai konkursa dokumentos noteiktajām prasībām, ir attiecināmi 3.1.1. - 3.1.6.apakšpunktos minētie nosacījumi;

**3.2. Izslēgšanas noteikumu izņēmuma gadījumi:**

3.2.1. Attiecībā uz pretendentu un šī nolikuma 3.1.7.apakšpunktā minēto personu šī nolikuma 3.1.1.apakšpunktā minētais izslēgšanas gadījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams tiesas spriedums vai prokurora priekšraksts par sodu, līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 3 gadi;

3.2.2. Attiecībā uz pretendentu un šī nolikuma 3.1.7.apakšpunktā minēto personu šī nolikuma 3.1.2.apakšpunktā minētais izslēgšanas gadījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams tiesas spriedums vai citas kompetentas institūcijas pieņemtais lēmums, līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 18 mēneši;

3.2.3. Attiecībā uz pretendentu un šī nolikuma 3.1.7.apakšpunktā minēto personu šī nolikuma 3.1.3.apakšpunktā minētais izslēgšanas gadījums netiek piemērots, ja no dienas, kad kļuvis neapstrīdams tiesas spriedums vai citas kompetentas institūcijas pieņemtais lēmums, līdz piedāvājuma iesniegšanas dienai ir pagājuši 12 mēneši;

3.2.4. Ja pretendenta vai šī nolikuma 3.1.7.apakšpunktā minētās personas maksātspējas procesā tiek piemērota sanācija vai cits līdzīga veida pasākumu kopums, kas vērsts uz parādnieka iespējamā bankrota novēršanu un maksātspējas atjaunošanu, pasūtītājs ir tiesīgs, izvērtējot iespējamos ekonomiskos riskus un ņemot vērā līguma priekšmetu, lemt par attiecīgā pretendenta neizslēgšanu no konkursa saskaņā ar šī nolikuma 3.1.4.apakšpunktu.

#### **4. KVALIFIKĀCIJAS PRASĪBAS PRETENDENTIEM**

##### **Prasības pretendenta profesionālās darbības veikšanai**

4.1. Pretendents personālsabiedrība un visi personālsabiedrības biedri (ja piedāvājumu iesniedz personālsabiedrība) vai visi personu apvienības dalībnieki (ja piedāvājumu iesniedz personu apvienība), kā arī apakšuzņēmēji (ja pretendents plāno piesaistīt apakšuzņēmējus) ir reģistrēti normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

##### **Prasības pretendenta saimnieciskajam un finansiālajam stāvoklim**

4.2. Pretendenta vidējais gada finanšu apgrozījums LVL bez PVN iepriekšējo trīs gadu (2010., 2011. un 2012.) laikā ir vismaz LVL 2 000 000,00 (personu apvienībai – vidējais gada finanšu apgrozījums iepriekšējo trīs gadu laikā visiem apvienības dalībniekiem kopā). Jāiesniedz aizpildīta 1.pielikuma 5.veidlapa;

##### **Prasības pretendenta tehniskajām un profesionālajām spējām**

4.3. Pretendents ir veicis šajā konkursā piedāvāto (60 E1, 350HT) sliežu piegādi dzelzceļa infrastruktūras uzņēmumiem/īpašniekiem pēdējo trīs gadu laikā kopā ne mazāk kā 3 000 tonnu apjomā. Par veiktajām piegādēm pretendents jāiesniedz atsauksmes no dzelzceļa infrastruktūras uzņēmumiem/īpašniekiem par veiktajām sliežu piegādēm un sliežu ekspluatācijas pieredzi.

4.4. Pretendenta sliežu ražotājs vai pretendenta sliežu ražotāja oficiālais pārstāvis ir veicis šajā konkursā piedāvāto (60 E1, 350HT) sliežu piegādi dzelzceļa infrastruktūras uzņēmumiem/īpašniekiem pēdējo trīs gadu laikā kopā ne mazāk kā 30 000 tonnu apjomā. Par veiktajām piegādēm pretendents jāiesniedz atsauksmes no dzelzceļa infrastruktūras uzņēmumiem/īpašniekiem par veiktajām sliežu piegādēm un sliežu ekspluatācijas pieredzi.

4.5. Pretendents var atsaukties uz citu piegādātāju iespējām, ja tas nepieciešams konkrētā līguma izpildei, neatkarīgi no savstarpējo attiecību tiesiskā rakstura. Šādā gadījumā pretendents, kas piedalās konkursā, pierāda pasūtītājam, ka viņa rīcībā būs nepieciešamie resursi, iesniedzot attiecīgo piegādātāju apliecinājumu vai vienošanos par sadarbību konkrētā līguma izpildei.

#### **5. PRETENDENTU PIEDĀVĀJUMU IZVĒRTĒŠANA**

##### **5.1. Piedāvājumu vērtēšanas kārtība**

5.1.1. Veicot pretendentu atlasī, komisija pārbauda piedāvājuma noformējuma, satura, pretendenta kvalifikācijas atbilstību konkursa nolikuma prasībām, kā arī vai ir iesniegti visi nepieciešamie dokumenti un pārliecinās, vai uz pretendentu neattiecas šī nolikuma 3.1.punktā minētie izslēgšanas gadījumi. Ja pretendents vai pretendenta piedāvājums neatbilst kādām no minētajām prasībām, komisija noraida pretendenta piedāvājumu un izslēdz pretendentu no turpmākās dalības konkursa procedūrā konkursā. Ja piedāvājumā ir pieļauta noformējuma prasību neatbilstība, komisija vērtē to būtiskumu un lemj par piedāvājuma noraidīšanas pamatotību;

5.1.2. Pēc nolikuma 5.1.1.apakšpunktā minētās pārbaudes komisija izvērtē pretendenta piedāvājuma atbilstību nolikuma tehniskajām prasībām. Ja piedāvājums neatbilst minētajām

prasībām, komisija noraida pretendenta piedāvājumu un izslēdz pretendentu no turpmākās dalības konkursā;

5.1.3. Komisija ir tiesīga labot aritmētiskās kļūdas finanšu piedāvājumā, paziņojot pretendentam par veiktajiem labojumiem. Aritmētiskās kļūdas labo, ja piedāvājumā norādītā vienības cena atšķiras no kopējās cenas, kas iegūta, reizinot vienības cenu ar vienību skaitu. Labojumus veic, norādīto vienības cenu reizinot ar vienību skaitu un labojot kopējo cenu. Vērtējot finanšu piedāvājumu, komisija ņem vērā veiktos labojumus;

5.1.4. Pasūtītājs ir tiesīgs lūgt, lai pretendents vai kompetenta institūcija papildina vai izskaidro dokumentus, kas iesniegti atbilstoši konkursa dokumentos izvirzītajām kvalifikācijas prasībām, kā arī piedāvājumu vērtēšanas gaitā pieprasīt, lai tiek izskaidrota tehniskajā vai finanšu piedāvājumā iekļautā informācija vai tiek iesniegti preču paraugi.

## **5.2. Piedāvājumu izvēles un vērtēšanas kritērijs**

Pēc nolikuma 5.1.1. - 5.1.3.apakšpunktā minētajām pārbaudēm komisija piedāvājumus izvērtē un izvēlas piedāvājumu ar viszemāko cenu (bez PVN) par konkursa priekšmetu kopumā.

## **6. KONKURSA REZULTĀTU PAZIŅOŠANA UN IEPIRKUMA LĪGUMA NOSLĒGŠANA**

6.1. Pasūtītājs 5 (piecu) darbdienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas vienlaikus informē visus pretendents par pieņemto lēmumu attiecībā uz iepirkuma līguma slēgšanu. Pasūtītājs paziņo izraudzītā pretendenta nosaukumu, norādot:

6.1.1. Noraidītajam pretendentam tā iesniegtā piedāvājuma noraidīšanas iemeslus;

6.1.2. Termiņu, kādā pretendents ir tiesīgs iesniegt Iepirkumu uzraudzības birojam iesniegumu par iepirkuma procedūras pārkāpumiem.

6.2. Ja konkurss tiek izbeigts vai pārtraukts, pasūtītājs 3 (triju) darbdienu laikā pēc lēmuma pieņemšanas vienlaikus informē visus pretendents par iemesliem, kuru dēļ konkurss tiek izbeigts vai pārtraukts. Pasūtītājs visus pretendents informē par termiņu, kādā persona ir tiesīga iesniegt Iepirkumu uzraudzības birojam iesniegumu par iepirkuma procedūras pārkāpumiem.

6.3. Ja izraudzītais pretendents 15 dienu laikā no Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 60.panta pirmajā un otrajā daļā noteiktā nogaidīšanas termiņa beigām atsakās slēgt iepirkuma līgumu, pasūtītājs pieņem lēmumu slēgt līgumu ar nākamo pretendentu, kurš piedāvājis viszemāko cenu, vai pārtraukt konkursu, neizvēloties nevienu piedāvājumu. Ja pieņemts lēmums slēgt līgumu ar nākamo pretendentu, kurš piedāvājis viszemāko cenu, bet tas atsakās līgumu slēgt, pasūtītājs pieņem lēmumu pārtraukt konkursu, neizvēloties nevienu piedāvājumu.

6.4. Pēc iepirkuma līguma noslēgšanas izraudzītais pretendents ne vēlāk kā 10 (desmit) dienu laikā iesniedz pasūtītājam līguma nodrošinājumu 5 (trīs) % apmērā no līgumcenas (neieskaitot PVN) bankas galvojuma (garantijas) veidā atbilstoši Līguma nodrošinājuma formai 2.pielikumā.

### **Pielikumā:**

- 1.pielikums Veidlapas
  - 1. veidlapa - Piedāvājums dalībai atklātā konkursā uz 1 (vienas) lapas;
  - 2. veidlapa - Finanšu piedāvājums uz 1 (vienas) lapas;
  - 3. veidlapa - Piedāvājuma nodrošinājums uz 1 (vienas) lapas;
  - 4. veidlapa - Tehniskais piedāvājums uz 1 (vienas) lapas;
  - 5. veidlapa - Ekonomiskā un finansiālā situācija uz 1 (vienas) lapas;
  - 6. veidlapa - Vispārīga informācija par pretendentu uz 1(vienas) lapas;
- 2.pielikums Līguma projekts uz 10 (desmit) lapām (t.sk. Līguma nodrošinājuma forma);
- 3. pielikums Tehniskās specifikācijas un piegāžu grafiks uz 5 (piecām) lapām.

**1.PIELIKUMS - VEIDLAPAS**

2013.gada “\_\_\_.” \_\_\_\_\_  
Nr. \_\_\_\_\_

**1. VEIDLAPA**  
**PIEDĀVĀJUMS DALĪBAI ATKLĀTĀ KONKURSĀ**

**Konkurss:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”

**Iepirkuma identifikācijas numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

Pretendents

\_\_\_\_\_  
(Pretendenta nosaukums)

reģ.Nr. \_\_\_\_\_,  
tā \_\_\_\_\_ personā,  
(vadītāja vai pilnvarotās personas vārds, uzvārds, amats)

ar šī piedāvājuma iesniegšanu:

1. apliecina savu dalību VAS „Latvijas dzelzceļš” izsludinātajā konkursā „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”
2. piedāvā piegādāt 11 300 tonnas jaunas dzelzceļa sliedes 60E1, R350HT, par kopējo piedāvājuma cenu EUR \_\_\_\_\_ [kopējā piedāvājuma cena EUR bez PVN ar vārdiem un cipariem] atbilstoši pievienotajam Finanšu piedāvājumam;
3. apliecina, ka konkursa nolikums ir skaidrs un saprotams, iebildumu un pretenziju nav un līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas gadījumā apņemas pildīt visus konkursa nolikuma noteikumus, kā arī slēgt iepirkuma līgumu atbilstoši nolikumam pievienotajam līguma projektam;
4. atzīst sava piedāvājuma spēkā esamību ne mazāk kā 100 (viens simts) dienas no piedāvājumu atvēršanas dienas;
5. apliecina, ka neatbilst nevienam no Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 42.panta pirmajā daļā minētajiem pretendentu izslēgšanas gadījumiem;
6. garantē, ka konkursa priekšmeta produkcija tiks piegādāta no piedāvājumā norādītajiem ražotājiem un tā būs jauna, nebūs iepriekš lietota vai atjaunota;
7. garantē, ka visas sniegtās ziņas ir patiesas.

\_\_\_\_\_  
[datums]

\_\_\_\_\_  
[Pretendenta pilnvarotās personas paraksts]

\_\_\_\_\_  
[Pretendenta pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats]  
z.v.

[uz Pretendenta uzņēmuma veidlapas]

2013.gada "\_\_\_\_." \_\_\_\_\_  
Nr. \_\_\_\_\_

## 2. VEIDLAPA

### FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

**Konkurss:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”  
**Iepirkuma identifikācijas numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

Pretendents

\_\_\_\_\_  
(Pretendenta nosaukums)

reģ.Nr. \_\_\_\_\_.

Nosaukums	Daudzums (tonnās)	Vienības cena EUR (bez PVN)*	Summa EUR (bez PVN)
Jaunas dzelzceļa sliedes 60E1, R350HT ("INCOTERMS-2010" <b>DAP</b> Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800)	11 300		
Kopējā cena (bez PVN):			
<b>Cena ar vārdiem (bez PVN):</b>			

\_\_\_\_\_  
[datums]

\_\_\_\_\_  
[Pretendenta pilnvarotās personas paraksts]

\_\_\_\_\_  
[Pretendenta pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats]  
z.v.

**3. VEIDLAPA**  
**PIEDĀVĀJUMA NODROŠINĀJUMS**

**Piedāvājuma nodrošinājums (galvojums) Nr. \_\_\_\_\_**

**Konkurss:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”

**Iepirkuma identifikācijas numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

Rīga

Datums: \_\_\_\_\_

<b>Banka:</b>	...
Bankas juridiskā adrese	...
Vienotais reģistrācijas numurs	...
Bankas iestādes rekvizīti	...
Bankas kods	...
Norēķinu konta numurs	...
<b>Pasūtītājs:</b>	...
Pasūtītāja juridiskā adrese	...
Vienotais reģistrācijas numurs	...
<b>Pretendents:</b>	...
Adrese	...
Personas kods/Vienotais reģistrācijas numurs	...

Ievērojot to, ka Pretendents iesniedz savu piedāvājumu atklātam konkursam „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”, Banka apņemas nodrošināt ar Bankas galvojumu Pretendenta saistības pret Pasūtītāju, kādas var rasties, Pretendentam neizpildot atklātā konkursa nolikuma noteikumus.

Šis Galvojums izsniegts par summu:

EUR..... (summa ar vārdiem)

**Galvojuma nosacījumi:**

1. Banka apņemas samaksāt Pasūtītājam augstāk minēto summu pēc Pasūtītāja pirmā rakstiskā pieprasījuma, neprasot Pasūtītājam pamatot savu prasību, ar noteikumu, ka savā pieprasījumā Pasūtītājs norāda, ka viņa pieprasītā summa attiecas uz vienu vai vairāku sekojošu NOSACĪJUMU spēkā stāšanos:
  - 1.1. Pretendents atsauc savu piedāvājumu, kamēr ir spēkā piedāvājuma nodrošinājums;
  - 1.2. Pretendents, kura piedāvājums izraudzīts saskaņā ar piedāvājuma izvēles kritēriju, Pasūtītāja noteiktajā termiņā nav iesniedzis tam iepirkuma procedūras dokumentos un iepirkuma līgumā paredzēto līguma nodrošinājumu;
  - 1.3. Pretendents, kura piedāvājums izraudzīts saskaņā ar piedāvājumu izvēles kritēriju, neparaksta iepirkuma līgumu Pasūtītāja noteiktajā termiņā.

Galvojums ir spēkā: \_\_\_\_ dienas pēc piedāvājuma spēkā esamības perioda beigām, t.i. līdz 2013.gada \_\_. \_\_\_\_\_, un izbeidzas pilnībā, ja līdz šim datumam Banka nav saņēmusi Pasūtītāja pieprasījumu par Pretendenta nenokārtotām saistībām.

Šī bankas garantija pakļauta Starptautiskās tirdzniecības kameras noteikumiem „*The ICC Uniform Rules for Demand Guarantees*”, ICC Publication NO.758, bet attiecībā uz jautājumiem, kurus neregulē minētie Starptautiskās tirdzniecības kameras noteikumi, šī garantija pakļaujas Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem. Prasības un strīdi, kas saistīti ar šo garantiju, izskatāmi Latvijas Republikas tiesā saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem tiesību aktiem.

/Bankas nosaukums/

Bankas oficiālais nosaukums

\_\_\_\_\_  
/pilnvarotās personas paraksts/

\_\_\_\_\_  
/Pilnvarotās personas vārds, uzvārds/

**4. VEIDLAPA**  
**TEHNISKAIS PIEDĀVĀJUMS**

**Konkurss:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”  
**Iepirkuma identifikācijas numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

**TEHNISKĀS PRASĪBAS**

Nr.	Sliežu tehniskās specifikācijas	Atbilstība Tehniskajām specifikācijām (īss apraksts vai atsauce uz tehnisko piedāvājumu, ja nepieciešams)
1.	<b>Vispārīgās tehniskās prasības</b>	
	Latvijas standarts LVS EN 13674-1:2011	
2.	<b>Speciālās tehniskās prasības</b>	
2.1.	Standartu ekvivalence	
2.2.	Piegādes apjoms 11 300 tonnas	
2.3.	Kvalitātes nodrošināšana un pārbaudes <ul style="list-style-type: none"><li>• EN ISO 9001;</li><li>• EN ISO 14001;</li><li>• vides pārvaldības sistēmas politikas apliecinājums;</li><li>• „CE” marķējums.</li></ul>	
2.4.	Dzelzceļa sliedes – pamatinformācija	
2.4.1.	Sliedes profils	
2.4.2.	Tērauda klase - R350HT	
2.4.3.	Profila klase – ne sliktāka kā Y	
2.4.4.	Taisnuma klase – ne sliktāka kā B	
2.4.5.	Sliedes garums – 25 m	
2.4.6.	Neurbtas sliedes Izņēmums – sliedes, kuras nepieciešams caururbt, lai nodrošinātu drošu transportēšanas prasību izpildi	
2.4.7.	Krāsojuma prasības	
2.5.	Pieņemšanas pārbaudes un testi	
2.5.1.	Mērinstrumenti	
2.6.	Garantija (ne mazāk kā 2 gadi)	
3.	Piegāžu grafiks	

\_\_\_\_\_

[datums]

\_\_\_\_\_

[Pretendenta pilnvarotās personas paraksts]

\_\_\_\_\_

[Pretendenta pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats]  
z.v.



**5. VEIDLAPA**  
**EKONOMISKĀ UN FINANSIĀLĀ SITUĀCIJA**

**Konkurss:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”

**Iepirkuma identifikācijas numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

*Lūdzu sniedziet finansiālo informāciju no ikgadējā auditētā pārskata. Ja auditētais skaitlis nav vēl pieejams, lūdzu norādīt jūsu pēdējos aprēķinus, kas skaidri norāda aprēķinātos skaitļus. Skaitļiem visās kolonnās jābūt aprēķinātiem pēc tādas pašas metodikas, lai var veikt tiešu gadu no gada salīdzinājumu (ja metodika ir mainīta, tad ir jāsniedz izmaiņu skaidrojums zem tabulas).*

Pretendenta nosaukums	Apgrozījums (LVL), bez PVN		
	2010	2011	2012
Kopā			

---

[datums]

---

[Pretendenta pilnvarotās personas paraksts]

---

[Pretendenta pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats]  
z.v.

**6. VEIDLAPA**  
**VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA PAR PRETENDENTU**

**Konkurss:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”

**Iepirkuma identifikācijas numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

<b>Pretendenta nosaukums</b>	
<b>Centrālā biroja adrese</b>	
<b>Telefons</b>	<b>Fakss</b>
<b>e-pasts</b>	
<b>Reģistrācijas numurs</b>	
<b>PVN reģistrācijas numurs</b>	

**Kontaktpersona** (šim konkursam)

<b>Vārds, uzvārds</b>	
<b>Amats</b>	
<b>Adrese</b>	
<b>Telefons</b>	
<b>Fakss</b>	
<b>e-pasts</b>	

**Bankas konta rekvizīti** (līguma mērķim)

<b>Konta īpašnieks</b>	
<b>Konta numurs</b>	
<b>Bankas nosaukums, vai SWIFT un adrese</b>	
<b>Korespondējošā banka (ja ir tāda)</b>	

## **2. PIELIKUMS – LĪGUMA PROJEKTS**

## SLIEŽU CEĻA REKONSTRUKCIJAS PROJEKTS

## L Ī G U M S

„SLIEŽU CEĻA REKONSTRUKCIJA –  
DZELZCEĻA SLIEŽU PIEGĀDE”

Nr. LDZ-2013/1KF/03-01

Rīgā

2013.gada \_\_\_\_.

**Valsts akciju sabiedrība “Latvijas dzelzceļš”** vienotais reģ.Nr.40003032065, Gogoļa iela 3, <paraksta tiesīgās personas amats, vārds un uzvārds> personā, kurš darbojas saskaņā ar valsts akciju sabiedrības “Latvijas dzelzceļš” <atsauce uz dokumentu, kas apliecina paraksta tiesīgās personas tiesības parakstīt Līgumu>, un <paraksta tiesīgās personas amats, vārds un uzvārds> personā, kurš darbojas saskaņā ar valsts akciju sabiedrības “Latvijas dzelzceļš” <atsauce uz dokumentu, kas apliecina paraksta tiesīgās personas tiesības parakstīt Līgumu>, (turpmāk – *Pasūtītājs*), no vienas puses, un

<*Uzņēmēja nosaukums*>, vienotais reģ. Nr.<*reģistrācijas numurs*>, <*adrese*>, <paraksta tiesīgās personas amats, vārds un uzvārds> personā, kas rīkojas pamatojoties uz <atsauce uz dokumentu, kas apliecina paraksta tiesīgās personas tiesības parakstīt Līgumu> (turpmāk - *Piegādātājs*), no otras puses, noslēdza šo līgumu par sekojošo:

**1. Līguma priekšmets**

*Piegādātājs* apņemas piegādāt *Pasūtītājam* 11 300 tonnas jaunas dzelzceļa sliedes 60E1 (turpmāk – *Prece*), ar tērauda kvalitātes klasi R350HT un 25 metru garumā, saskaņā ar Tehniskajām specifikācijām un Piegāžu grafiku.

Piegādes noteikumi – (“INCOTERMS-2010”) **DAP** Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800

**2. Vispārīgie noteikumi**

- 2.1. Šim Līgumam ir šādas neatņemamas sastāvdaļas, kas ir uzskaitītas prioritārā secībā:
  - 2.1.1. *Pasūtītāja* Tehniskās specifikācijas un Piegāžu grafiks, t.sk. skaidrojumi konkursa periodā;
  - 2.1.2. *Piegādātāja* 2013.gada <*datums.mēnesis*> Tehniskais piedāvājums;
  - 2.1.3. *Piegādātāja* Finanšu piedāvājums ar izmaksu sadalījumu;
  - 2.1.4. Citi ar Līguma izpildi saistītie dokumenti.
- 2.2. Līguma izpildes laikā un 5 gadus pēc pakalpojuma izpildes, Izpildītājam jānodrošina *Pasūtītāja*, attiecīgo LR valsts ministriju un Eiropas Komisijas personām, kurām ir tiesības veikt projekta auditu, kontroli un uzraudzību, pieeju dokumentācijai attiecībā uz projekta īstenošanu. Šajā sakarā *Pasūtītājs* 7 dienas iepriekš rakstiski informēs *Piegādātāju* par šādu pārbaudi veikšanu un visām pilnvarotajām personām, kas piedalīsies pārbaudēs.

### 3. Līguma summa un tās samaksas kārtība

- 3.1. Līgumcena par līguma izpildi, neņemot vērā pievienotās vērtības nodokli (turpmāk - PVN) tiek noteikta EUR < *piedāvājuma summa bez PVN cipariem* > (<*piedāvājuma summa bez PVN vārdiem*>). PVN \_\_\_% (tikai Latvijas rezidentiem) no līgumcenas ir < *PVN summa cipariem* > (<*PVN summa vārdiem*>), kopējā Līguma summa ar PVN ir < *piedāvājuma summa ar PVN cipariem* > (<*piedāvājuma summa ar PVN vārdiem*>). Līguma kopējās summas atšifrējums norādīts *Piegādātāja* Finanšu Piedāvājumā.
- 3.2. Preces vienības cena bez PVN ir EUR < *piedāvājuma summa bez PVN cipariem* > (<*piedāvājuma summa bez PVN vārdiem*>). Preces cena par vienu tonnu ir nemainīga visu līguma darbības laiku.
- 3.3. Preces PVN likme tiek noteikta saskaņā ar spēkā esošo likumdošanu.
- 3.4. Kopējā līguma summa ir iekļautas visas *Piegādātāja* ar Preces piegādi saistītās izmaksas, tai skaitā transportēšanas, personāla un administratīvās izmaksas, pievienotās vērtības, preces apdrošināšana u.c., kuras *Piegādātājs* apņemas nomaksāt.
- 3.5. *Pasūtītājs* apņemas samaksāt *Piegādātājam* par piegādāto precī šādā kārtībā:
  - 3.5.1. samaksa tiks veikta 100% apmērā 30 (trīsdesmit) dienu laikā, ja izpildīti visi sekojošie nosacījumi:
    - pēc katras attiecīgās piegādes veikšanas;
    - pēc tam kad *Pasūtītājs* ir saņēmis trīs oriģināla rēķinus, kuros uzrādīts Projekta Nr., Līguma Nr., Pasūtītāja rekvizīti, Piegādātāja rekvizīti, piegādes apraksts, daudzums, vienības cena un kopējā summa;
    - pēc Pagaidu pieņemšanas sertifikāta izdošanas.

### 4. Pušu pilnvarotie pārstāvji

- 4.1. Pasūtītājs par pilnvaroto pārstāvi (turpmāk -Projekta vadītājs) Līguma izpildes laikā pilnvaro

Mārtiņu Kraukli,  
VAS „Latvijas dzelzceļš”  
Projektu vadības daļas vecāko projektu vadītāju  
Gogoļa ielā 3, LV-1547, Rīga (516. kabinets)  
e-pasts: [martins.krauklis@ldz.lv](mailto:martins.krauklis@ldz.lv),  
tālrunis: + 371 67232092,  
mobilais tālrunis + 371 28231089.

Pilnvarotā pārstāvja slimības vai citas attaisnotas prombūtnes gadījumā, *Pasūtītājs* iecels tā aizvietotāju, kuram būs līdzvērtīgas pilnvaras.

- 4.2. *Piegādātājs* par pilnvaroto pārstāvi Līguma izpildes laikā pilnvaro

<vārds uzvārds>,  
<ieņemamais amats>  
<adrese>  
e-pasts: \_\_\_\_\_,  
tālrunis: \_\_\_\_\_,

Pilnvarotā pārstāvja slimības vai citas attaisnotas prombūtnes gadījumā, *Piegādātājs* iecels tā aizvietotāju, kuram būs līdzvērtīgas pilnvaras.

- 4.3. Pušu pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par Līguma izpildes uzraudzīšanu, tai skaitā, par savlaicīgu rēķinu iesniegšanu un pieņemšanu atbilstoši Līguma prasībām, apstiprināšanu un nodošanu apmaksai un parakstīšanu, defekta aktu sagatavošanu un parakstīšanu.
- 4.4. Jebkura veida sarakste un cita veida sazināšanās jāveic starp Pušu minētiem pārstāvjiem. Visi iesniedzamie dokumenti jānosūta Pušu pārstāvjiem uz šajā punktā minēto adresi.

## 5. Pasūtītāja atbildība, pienākumi un tiesības

- 5.1. *Pasūtītājam* ir jāsadarbojas ar *Piegādātāju* un jāsniedz visa nepieciešamā informācija līguma izpildei.
- 5.2. *Pasūtītājs*, saņemot *Piegādātāja* rakstisku pieprasījumu, apņemas nekavējoties sniegt *Piegādātājam Pasūtītāja* rīcībā esošo līguma izpildei nepieciešamo informāciju un skaidrojumus.
- 5.3. *Pasūtītājam* ir pienākums 10 (desmit) darba dienu laikā sniegt saskaņojumu, atzinumu vai paskaidrojot noraidīt *Piegādātāja* iesniegto tehnisko dokumentāciju.
- 5.4. *Pasūtītājam* ir tiesības atteikties no pilnīgas vai daļējas Preces pieņemšanas un izpildes Piegāde Nr. 5 ietvaros. Šajā gadījumā *Pasūtītājs* 3 mēnešu iepriekš brīdina *Piegādātāju* par to, ka Piegāde Nr. 5 atbilstoši līguma Piegādes grafikam netiks izpildītas un apmaksātas pilnīgi vai daļēji. Līdz ar to *Pasūtītājam* ir pienākums izdot paziņojumu *Piegādātājam* un *Piegādātāja* galvotāja Bankai par Līguma nodrošinājuma samazinājumu proporcionāli neveiktajām piegādēm.
- 5.5. *Pasūtītājs* ir tiesīgs apturēt Preces piegādi, ja *Piegādātājs* neievēro Līguma noteiktās prasības, līdz pārkāpuma novēršanai vai zaudējumu segšanai.
- 5.6. Projekta vadītājam ir tiesības izdot Administratīvos rīkojumus, kas saistīti ar informācijas iegūšanu par Preces tehniskajām īpašībām, Piegāžu grafika precizēšanu un maiņu, Preces piegādes veida un izkraušanas vietas maiņu un citiem jautājumiem, izņemot jautājumus, kas ir saistīti ar Preces tehnisko prasību maiņu, vienības cenas un Līguma cenas maiņu, un kopējo līguma izpildes termiņu.
- 5.7. Projekta vadītājs 10 (desmit) darba dienu laikā izdod Pagaidu pieņemšanas sertifikātu pēc katras Piegādes un pēc šādu visu pareizi noformētu dokumentu saņemšanas:
  - 5.7.1. dzelzceļa transporta pavadzīmes oriģināls un viena kopija;
  - 5.7.2. Preces testu rezultāti un kvalitātes pārbaudes dokumenti atbilstoši Tehniskajām specifikācijām;
  - 5.7.3. Ražotāja atbilstības deklarācija par attiecīgo piegādi;
  - 5.7.4. Ražotāja garantijas sertifikāts par attiecīgo piegādi;
  - 5.7.5. Iepakojuma lapa, kurā jānorāda Preces bruto un neto svaru, kā arī iepakojuma veidu (metāls, koks vai citi) un svaru;
  - 5.7.6. Dokuments, kas apliecina Preces izcelsmi (Izcelsmes sertifikāts).Pagaidu pieņemšanas sertifikātā ir jānorāda sertifikāta izdošanas datums, Piegādātās preces nosaukums, daudzums, vienības cena, piegādes cena un Preces garantijas perioda beigu datums.
- 5.8. Ja garantijas termiņa laikā *Pasūtītājs* nekonstatē Preces neatbilstību, pēc katras Piegādes garantijas perioda beigām Projekta vadītājs 10 (desmit) darba dienu laikā izdot Gala pieņemšanas sertifikātu. Gala pieņemšanas sertifikātā ir jānorāda sertifikāta izdošanas datums, Piegādātās preces nosaukums, daudzums, vienības cena, piegādes cena un apstiprinājums par Preces garantijas perioda beigām.

## 6. Izpildītāja atbildība, pienākumi un tiesības

- 6.1. *Piegādātāja* pienākums ir nodrošināt sevi ar nepieciešamajām speciālajām atļaujām līgumā noteiktās Preces piegādes veikšanai.
- 6.2. *Piegādātājs* nodrošina Preces piegādi pēc vislabākās prakses pamatprincipiem, saskaņā ar šī līguma nosacījumiem, apjomiem, atbilstošā kvalitātē un līguma noteiktajos izpildes termiņos, kā arī ņemot vērā *Pasūtītāja* precizējumus, skaidrojumus.
- 6.3. *Piegādātājs* ir pilnībā atbildīgs par savu darba kvalitāti, kā arī par darba organizēšanu un nepieciešamā aprīkojuma nodrošināšanu.
- 6.4. *Piegādātājam* ir pienākums informēt *Pasūtītāju* par visiem apstākļiem, kas ietekmē un kavē Preces piegādi vai visa Līguma izpildi

- 6.5. *Piegādātājam* ir jāaizsargā un jānodrošina *Pasūtītājs* pret jebkādiem zaudējumiem, prasījumiem vai tiesvedību *Piegādātāja*, tā darbinieku vai tā atkarīgo personu likuma pārkāpuma rezultātā.
- 6.6. *Piegādātājs* ir materiāli atbildīgs par *Pasūtītājam*, trešajām personām vai apkārtējai videi nodarītiem zaudējumiem, kas radušie *Piegādātāja* vainas dēļ, vai viņa prettiesiskas darbības rezultātā Līguma izpildes laikā.
- 6.7. *Piegādātājs* ir atbildīgs par nepatiesu, nekvalitatīvu datu vai informācijas sniegšanu *Pasūtītājam* un par tā rezultātā radītajiem zaudējumiem.
- 6.8. *Piegādātājam* ir jādarbojas saskaņā ar *Pasūtītāja* izdotajiem Administratīvajiem rīkojumiem. Ja *Piegādātājam* ir iebildumi par Administratīvajiem rīkojumiem, *Piegādātājs* informē *Pasūtītāju* par to 10 darba vienu laikā pēc to saņemšanas.

## 7. Līguma termiņš

Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildei.

## 8. Preces kvalitāte un garantijas

- 8.1. Preces kvalitātei jāatbilst līguma 1.1.punktā minēto dokumentu, Civillikuma 1593. un 1612.-1618.pantu, kā arī citu normatīvo aktu prasībām.
- 8.2. *Piegādātājs* garantē, ka Prece ir jauna un iepriekš nav lietota.
- 8.3. Precei tiek noteikts garantijas termiņš vismaz 2 (divi) gadi no Pagaidu pieņemšanas sertifikāta izdošanas brīža.
- 8.4. Ja pēc Preces saņemšanas un Pagaidu pieņemšanas sertifikāta izdošanas garantijas termiņa laikā *Pasūtītājs* konstatē Preces neatbilstību, *Pasūtītājs* nosūta *Piegādātājam* uz *Piegādātāja* norādīto pasta adresi, faksa numuru vai e-pasta adresi uzaicinājumu veikt Preces apskati, norādot *Piegādātāja* ierašanās termiņu, kas nevar būt īsāks par 5 (piecām) darba dienām no brīža, kad *Pasūtītājs* ir nosūtījis *Piegādātājam* minēto uzaicinājumu.
- 8.5. Ja *Piegādātāja* pārstāvis neierodas *Pasūtītāja* noteiktajā termiņā, *Pasūtītājs* vienpusēji sastāda aktu par Preces neatbilstību un uzskatāms, ka *Piegādātājs* ir atteicies no pretenzijām pret minēto aktu.
- 8.6. Ja *Piegādātāja* pārstāvis ir ieradies un nepiekrīt Preces neatbilstībai, *Pasūtītājs* neatbilstošo Preci nosūta neatkarīgas ekspertīzes veikšanai, kuras slēdziens ir saistošs *Piegādātājam* un ir pamats pretenziju iesniegšanai pret *Piegādātāju*.
- 8.7. Ja ekspertīzes slēdziens apstiprina Preces neatbilstību, *Piegādātājam* ir pienākums atmaksāt *Pasūtītājam* izdevumus, kas saistīti ar ekspertīzes veikšanu un Preces nogādāšanu ekspertīzei.
- 8.8. Ja garantijas termiņa laikā saskaņā ar šo līgumu ir konstatēta Preces neatbilstība, *Piegādātājam* ir pienākums pēc attiecīga *Pasūtītāja* pieprasījuma nosūtīšanas *Pasūtītāja* noteiktajā termiņā, kas nevar būt īsāks par 20 dienām no pieprasījuma nosūtīšanas dienas, bez papildus samaksas un pēc *Pasūtītāja* izvēles veikt kādu no darbībām:
  - 8.8.1. apmainīt neatbilstošu Preci pret atbilstošu;
  - 8.8.2. novērst Preces trūkumus;
  - 8.8.3. atmaksāt *Pasūtītājam* neatbilstošās Preces cenu.
- 8.9. *Pasūtītājs* zaudē tiesības uz konkrētās Preces bezmaksas garantijas apkalpošanu šādos gadījumos:
  - 8.9.1. ja *Pasūtītājs* neievēro Preces ekspluatācijas noteikumus, kas minēti Tehniskās specifikācijās;
  - 8.9.2. ja *Pasūtītājs* vai trešā persona Precei ir radījuši mehāniskus bojājumus;
  - 8.9.3. ja Preces bojājums radies nepareizas lietošanas (neatbilstoši lietošanas regulējošo normatīvo dokumentu, kurus *Piegādātājs* ir nodevis *Pasūtītājam*, prasībām) vai vandālisma rezultātā.

## 9. Preces piegāde un pieņemšana gala stacijā

- 9.1. *Piegādātājs* piegādā Preci saskaņā ar Līguma 1.punktu un Piegāžu grafiku
- 9.2. Papildus Tehniskajās specifikācijās minētajai kārtībai, *Piegādātājs* informē *Pasūtītāja* pārstāvi par konkrētu Preces piegādes laiku ne vēlāk kā 1 (vienu) darba dienu pirms piegādes gala stacijā, *norādot vagonu Nr., pavadzīmju Nr. un Preces daudzumu.*
- 9.3. Par Preces pieņemšanu gala stacijā *Piegādātāja* pilnvarotais pārstāvis un *Pasūtītāja* materiāli atbildīgās personas paraksta pieņemšanas aktu (3 eksemplāros) un dzelzceļa transporta pavadzīmi.
- 9.4. Ja *Pasūtītāja* materiāli atbildīgās personas Preces pieņemšanas laikā konstatē Preces vai tās kvalitātes neatbilstību līguma noteikumiem, viņi ir tiesīgi atteikties parakstīt pieņemšanas aktu un dzelzceļa transporta pavadzīmi.
- 9.5. Neatbilstošas Preces piegāde vai nepilnīga Preces piegāde nav uzskatāma par Preces piegādi saskaņā ar šī līguma noteikumiem.
- 9.6. *Piegādātājam* ir pienākums dzelzceļa transporta pavadzīmē norādīt Preces bruto un neto svaru, kā arī iepakojuma veidu (metāls, koks vai citi) un svaru.
- 9.7. *Piegādātāja* pārstāvja pilnvaras tiek apliecinātas ar *Piegādātāja* zīmoga nospiedumu uz dzelzceļa transporta pavadzīmes
- 9.8. *Līdz preču pavadzīmes abpusējai parakstīšanai Piegādātājs* uzņemas visu risku saistībā ar Preci, tai skaitā risku par jebkādiem Preces bojājumiem un Preces nejaušu bojāeju.

## 10. Pušu atbildība

- 10.1. Gadījumā, ja *Piegādātājs* līgumā noteiktajā termiņā nepiegādā *Pasūtītājam* Preci, *Pasūtītājs* ir tiesīgs pieprasīt no *Piegādātāja* līgumsodu 0,1% apmērā no savlaicīgi nepiegādātas Preces vērtības par katru nokavēto dienu.
- 10.2. Ja *Pasūtītājs* noteiktajā termiņā neveic samaksu par saņemto Preci, *Piegādātājam* ir tiesības pieprasīt no *Pasūtītāja* līgumsodu 0,1% apmērā no savlaicīgi nesamaksātās summas par katru nokavēto dienu.
- 10.3. Ja kāda no Pusēm vēlas izmantot tiesības pieprasīt līgumsodu no otras puses, tad no otras puses saņemtie maksājumi vispirms tiek izlietoti līgumsoda segšanai, bet pēc tam pamatparāda segšanai.
- 10.4. Līgumsodu samaksa neatbrīvo Puses no zaudējumu segšanas un līguma izpildes pienākuma.

## 11. Nepārvaramā vara (force majeure)

- 11.1. Gadījumā, ja kāda no pusēm kopumā vai daļēji nevar izpildīt savas saistības saskaņā ar minēto līgumu sekojošu nepārvaramas varas apstākļu dēļ - ugunsgrēks, dabas katastrofa, dažāda veida kara operācijas, blokādes, aizliegums eksportēt vai importēt precī, tad līguma saistību izpildes termiņus puse pagarina attiecīgi par šo apstākļu darbības laiku.
- 11.2. Ja augstāk minētie apstākļi ilgst vairāk nekā mēnesi, katra puse ir tiesīga atteikties no tālākas līguma saistību izpildes un nevienai no pusēm nav tiesības prasīt, lai otra puse atlīdzinātu jebkura rakstura zaudējumus.
- 11.3. Puse, kurai līguma saistību izpilde kļuvusi neiespējama, paziņo otrai pusei rakstveidā par augstāk minēto apstākļu darbības sākumu un beigām ne vēlāk kā 5 (piecu) dienu laikā.



## 12. Līguma izbeigšana

- 12.1. Līgumu var izbeigt, pusēm rakstiski vienojoties.
- 12.2. *Pasūtītājs* var vienpusēji izbeigt līgumu (pilnīgi vai daļēji) jebkurā no sekojošiem gadījumiem:
  - 12.2.1. ja *Piegādātājs* bez saskaņošanas ar *Pasūtītāju* maina Preces cenu;
  - 12.2.2. ja piegādātās Preces kvalitāte neatbilst standartam, tehniskajiem noteikumiem un šim līgumam;
  - 12.2.3. ja netiek ievēroti piegādes termiņi.
- 12.3. Ja līgums tiek izbeigts saskaņā ar 12.2. punkta noteikumiem, *Pasūtītājs* nosūta par to rakstisku paziņojumu *Piegādātājam* pa pastu. Līgums tiek uzskatīts par izbeigtu *Pasūtītāja* noteiktajā termiņā, kas nevar būt īsāks par 5 dienām no vēstules nosūtīšanas dienas.

## 13. Līguma nodrošinājums

- 13.1. *Piegādātājs* apņemas 10 (desmit) darba dienu laikā no līguma spēkā stāšanās brīža iesniegt *Pasūtītājam* Līguma nodrošinājumu 5 (piecu) % apmērā no Līgumcenas bankas galvojuma veidā atbilstoši „Līguma nodrošinājuma formai”. Līdz Līguma nodrošinājuma iesniegšanai „Piedāvājuma nodrošinājums” ir spēkā.
- 13.2. *Pasūtītājs* ir tiesīgs saņemt līguma nodrošinājumu jebkurā no sekojošiem gadījumiem:
  - 13.2.1. pilnā apmērā – ja līgums tiek izbeigts saskaņā ar līguma 12.2.punktu (neatkarīgi no zaudējumu esamības);
  - 13.2.2. pilnā apmērā – ja *Piegādātājs* atsakās no savu saistību izpildes t.sk. no saistību izpildes Preces garantijas periodā. (neatkarīgi no zaudējumu esamības);
  - 13.2.3. *Pasūtītāja* zaudējumu, kas radušies šajā līgumā noteikto *Piegādātāja* saistību neizpildes rezultātā, atlīdzināšanai – zaudējumu summas apmērā. Šajā gadījumā *Pasūtītājs* nosūta *Piegādātājam* zaudējumu aprēķinu.
- 13.3. Ja *Pasūtītājs* ir saņēmis līguma nodrošinājumu saskaņā ar 13.2.3.punktu, tad līguma nodrošinājums saskaņā ar 13.2.1., 13.2.2. vai 13.2.4.punktu ir izmantojams līguma nodrošinājuma atlikušās daļas apmērā, ņemot vērā, ka līgumsods neietver zaudējumu atlīdzību.
- 13.4. Ja *Pasūtītājs* ir saņēmis līguma nodrošinājumu saskaņā ar 13.2.1., 13.2.2. vai 13.2.4.punktu, tad *Piegādātājs* atlīdzina *Pasūtītājam* zaudējumus tādā apmērā, kas pārsniedz saskaņā ar 13.2.1., 13.2.2. vai 13.2.4.punktu saņemtās summas.
- 13.5. Ja *Piegādātājs* neiesniedz līguma nodrošinājumu šajā līgumā noteiktajā kārtībā, *Pasūtītājs* ir tiesīgs pilnā apmērā saņemt *Piegādātāja* saskaņā ar konkursa nolikumu iesniegto piedāvājuma nodrošinājumu.
- 13.6. Līguma nodrošinājumu *Pasūtītājs* atdod *Piegādātājam* 5 (piecu) darba dienu laikā pēc noteiktā līguma nodrošinājuma derīguma termiņa beigām, t.i. pēc Gala pieņemšanas sertifikāta par pēdējo Piegādi izdošanas.
- 13.7. Pēc Pagaidu sertifikāta izsniegšanas par katru Preces piegādi Līguma nodrošinājuma summa tiek samazināta par 2% no katras Preces piegādes summas.

## 14. Konfidencialitātes saistības

- 14.1. Šī Līguma noteikumi, kā arī informācija, kas saistīta ar Pušu sadarbību vai kas par valsts akciju sabiedrību „Latvijas dzelzceļš” Piegādātāja rīcībā nonākusi šī Līguma izpildes rezultātā, uzskatāma par valsts akciju sabiedrības „Latvijas dzelzceļš” (turpmāk - LDz) komercnoslēpumu, un tā bez iepriekšējas rakstiskas LDz piekrišanas nav izpaužama trešajām personām šī Līguma darbības laikā un pēc tam. Šis pienākums neattiecas uz (1) informāciju, kura ir publiski pieejama un (2) informāciju, kas atklājama attiecīgām valsts institūcijām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, ja tā tiek sniegta šīm institūcijām.

- 14.2. Saņemto LDz komercnoslēpumu saturošo informāciju Piegādātājs apņemas izmantot vienīgi šī Līguma izpildes mērķim, ievērojot LDz komercintereses un šo konfidencialitātes pienākumu.
- 14.3. Līguma satura prettiesiskas izpaušanas gadījumā Piegādātājs atlīdzina LDz šī Līguma punkta noteikumu pārkāpšanas rezultātā radušos pierādāmos zaudējumus pilnā apmērā.
- 14.4. Jebkurai pusei aizliegts izpaust informāciju, kas tai kļuvusi zināma saistībā ar šī līguma izpildi par otru pusi (visa informācija, ko viena puse sniedz otrai pusei, t.sk. informācija par puses komercdarbību, fizisko personu dati, dati par klientiem, klientu sniegtā informācija un dokumenti, ziņas par puses uzņēmējdarbību, saimniecisko darbību, tehnoloģijām, ražošanas noslēpumiem, informācija par puses finansiālo situāciju, kā arī jebkura cita informāciju, neatkarīgi no tā, vai iepriekš minētā informācija ir dokumentēta mutiski, rakstiski, elektroniski, disketēs, CD diskos, mini diskos, vai citos informācijas datu uzglabātājos, (turpmāk tekstā – Konfidenciāla informācija) bez otras puses iepriekš izdotas rakstiskas atļaujas).
- 14.5. Puses ar Konfidenciālas informācijas izpaušanu šī līguma ietvaros saprot – Konfidenciālas informācijas nodošanu mutiski, rakstiski, elektroniski vai jebkādā citā tehniskā veidā, tās kopēšanu, pavairošanu, kopēšanu datu nesējos (disketēs, CD diskos, mini diskos, kā arī citos informācijas datu uzglabātājos), izplatīšanu, izmainīšanu, pārveidošanu, labošanu, dzēšanu un nodošanu trešajām personām vai citas tamlīdzīgas darbības ar Konfidenciālo informāciju.
- 14.6. Šī līguma 14.4. un 14.5.punktā minētie Konfidenciālas informācijas aizsardzības noteikumi neattiecas uz tādu informāciju:
- 14.6.1. kas Konfidenciālas informācijas nodošanas laikā vai pēc tā kļūst sabiedrībai publiski pieejama (izņemot gadījumu, kad tā kļūst pieejama šī līguma noteikumu neizpildes rezultātā kādas puses vainas dēļ);
  - 14.6.2. kas bija likumīgā kārtā pusei pieejama pirms tās saņemšanas (pierādāms ar rakstiskiem oficiāliem dokumentiem);
  - 14.6.3. kas saskaņā ar LR normatīvajiem aktiem ir atklāta, vai kuru valsts vai pašvaldību iestādes noteikušas par atklātu;
  - 14.6.4. kas, ievērojot LR normatīvo aktu prasības, kādai no pusēm ir jānodod valsts vai pašvaldību iestādēm, kuras saskaņā ar normatīvajos aktos šīm iestādēm dotajām tiesībām padara saņemto informāciju par atklātu un publiski pieejamu;
  - 14.6.5. kas oficiāli ir publicēta kādas puses interneta mājas lapā, preses izdevumos, grāmatās, informatīvos katalogos, bukletos, informatīvos iespaid materiālos un reklāmās.
- 14.7. Gadījumā, ja kāda puse pārkāpj šī Līguma 14.4. un 14.5.punktā noteiktos Konfidenciālas informācijas neizpaušanas noteikumus, puse, kuras intereses saistībā ar Konfidenciālas informācijas aizsardzību ir aizskartas, ir tiesīga prasīt atlīdzību par nodarītajiem zaudējumiem.

## **15. Citi noteikumi**

- 15.1. Nevienai no pusēm nav tiesību nodot savas tiesības un pienākumus trešajai pusei bez otras līgumslēdzējas puses rakstveida piekrišanas.
- 15.2. Visi šī līguma grozījumi un papildinājumi ir spēkā tikai tad, ja tie noformēti rakstveidā un ir abu Pušu parakstīti. Tie pievienojami līgumam un kļūst par tā neatņemamu sastāvdaļu.
- 15.3. Visus strīdus un domstarpības, kas var rasties no šī līguma vai sakarā ar šo līgumu, risina pusēm vienojoties sarunu ceļā. Ja vienošanās netiek panākta, strīdus nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesai pēc piekrišanas. No līguma izrietošās saistības apspriežamas saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

15.4. Līgums sastādīts latviešu valodā uz \_\_ (\_\_\_\_\_) lapām divos vienādos eksemplāros, katrai pusei pa vienam eksemplāram. Abiem līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

#### 16. Pušu rekvizīti

##### **PASŪTĪTĀJS:**

**VAS „Latvijas dzelzeļš”**  
vienotais reģistrācijas Nr. 40003032065,  
juridiskā adrese: Gogoļa iela 3,  
Rīga, LV-1547, Latvija,  
Nordea Bank Finland Plc, Latvijas filiāle,  
Konts: LV69NDEA0000080255752,  
SWIFT kods: NDEALV2X.

##### **PIEGĀDĀTĀJS:**

<Uzņēmuma nosaukums>  
vienotais reģistrācijas Nr. \_\_\_\_\_  
Adrese: \_\_\_\_\_  
Tālr. \_\_\_\_\_, fakss: \_\_\_\_\_.  
<Banka>  
konts: \_\_\_\_\_  
kods: \_\_\_\_\_

##### **PASŪTĪTĀJS**

\_\_\_\_\_ <uzvārds>

\_\_\_\_\_ <uzvārds>

2013.gada \_\_. \_\_\_\_\_

##### **PIEGĀDĀTĀJS**

\_\_\_\_\_ <uzvārds>

2013.gada \_\_. \_\_\_\_\_

## LĪGUMA NODROŠINĀJUMA FORMA

[uz bankas veidlapas]

**Līguma nosaukums:** „Sliežu ceļa rekonstrukcija – dzelzceļa sliežu piegāde”

**Līguma numurs:** LDZ-2013/1KF/03-01

**Kam:** VAS „Latvijas dzelzceļš”, LR Komercreģistra vienotais reģistrācijas Nr. 40003032065  
Gogoļa ielā 3, Rīga, LV – 1547 Latvija, (turpmāk tekstā - „Pasūtītājs”).

Ņemot vērā to, ka <Piegādātāja nosaukums, rekvizīti, adrese>  
(turpmāk tekstā – „Piegādātājs”), 2013. gada  
\_\_\_\_\_ noslēdza līgumu Nr. LDZ-2013/1KF/03-01 ar Pasūtītāju par preces piegādi, un,  
saskaņā ar līguma nosacījumiem Piegādātājam ir jāiesniedz Pasūtītājam līguma nodrošinājums  
bankas garantijas formā 5 (piecu) procentu apmērā no Līgumcenas kā nodrošinājumu  
Piegādātāja Līguma saistību pilnīgai izpildei.

Mēs, <Bankas nosaukums, adrese un rekvizīti> (turpmāk  
tekstā – „Banka” ar bezierunu nosacījumiem apliecinām, ka pēc Piegādātāja lūguma, ar šo  
galvojam jums ne tikai solidāri, bet kā galvenais parādnieks Pasūtītājam, par Piegādātāja  
savlaicīgu un pienācīgu Līguma saistību izpildi un neatsaucami apņemas bez iebildumiem  
vai argumentiem samaksāt Pasūtītājam jebkuru summu kopējās EUR \_\_\_\_\_ (<summa  
vārdiem>) garantijas summas robežās pēc Pasūtītāja pirmā rakstiskā pieprasījuma, kurā minēts,  
ka Piegādātājs nav izpildījis Līguma saistības, neprasot jums pierādīt vai pamatot savu prasību  
vai pieprasītās summas lielumu.

Bankas saistības tiek samazinātas atbilstoši katram, saistībā ar šo garantiju veiktajam  
maksājumam.

Pasūtītāja rakstiskais pieprasījums un/vai paziņojums jāiesniedz ar Pasūtītāja bankas  
starpniecību, kura apliecinās parakstu autentiskumu un ka paraksti ir Pasūtītājam juridiski  
saistoši.

Šī bankas garantijas ir spēkā no tās izsniegšanas dienas un paliek spēkā līdz, -  
\_\_\_\_\_ neatkarīgi no tā, vai bankas garantijas oriģināls tiks atdots bankai,  
vai nē. Jebkura prasība jāiesniedz bankā ne vēlāk kā iepriekšminētajā termiņā.

Banka ir informēta, ka nepieciešamības gadījumā Pasūtītājs var pieprasīt Piegādātājam  
bankas garantijas termiņa pagarinājumu, ja līguma saistības nav izpildītas līdz garantijas  
derīguma termiņam. Banka ir arī informēta, ka garantijas summa tiek samazināta par katru  
izpildīto preces piegādi pēc Pasūtītāja rakstiska paziņojuma Bankai. Pēc šādu paziņojuma  
saņemšanas Bankai ir jāizdod Pasūtītājam attiecīgs Līguma nodrošinājuma grozījums.

Šī bankas garantija pakļauta Starptautiskās tirdzniecības kameras noteikumiem „The ICC  
Uniform Rules for Demand Guarantees”, ICC Publication NO.758, bet attiecībā uz jautājumiem,  
kurus neregulē minētie Starptautiskās tirdzniecības kameras noteikumi, šī garantija pakļaujas  
Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem. Prasības un strīdi, kas saistīti ar šo garantiju,  
izskatāmi Latvijas Republikas tiesā saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem tiesību aktiem.

Šī bankas garantija ir sastādīta divos oriģināleksemplāros, viens Bankai, otrs – Pasūtītājam.

<Pilnvaroto bankas pārstāvju paraksti>

<Vārds; amats>

<datums>

<adrese>

### **3. PIELIKUMS – TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS UN PIEGĀŽU GRAFIKS**

# TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

## 1. Vispārīgās tehniskās prasības

Vispārīgās tehniskās prasības balstās uz Latvijas standarta LVS EN 13674-1:2011 „Dzelzceļa aprīkojums. Sliežu ceļš. Sliedes. 1.daļa: Vignoles parauga dzelzceļa sliedes ar 46 kg/m un lielāku svaru”, kas ir identisks Eiropas standartam EN 13674-1:2011.

Dzelzceļa sliedes jāsarāžo un jāpiegādā atbilstoši Latvijas standartam LVS EN 13674-1:2011 un turpmāk 2. punktā minētajām Speciālajām tehniskām prasībām.

## 2. Speciālās tehniskās prasības

Šīs Speciālās tehniskās prasības paplašina, papildina un precizē Vispārīgās tehniskās prasības. Šeit turpmāk minētie nosacījumi ir pārāki un prevalē pār Vispārīgām tehniskajām prasībām.

### 2.1. Standartu ekvivalence

Lai kur vien Tehniskajā specifikācijās ir minēta atsauce uz īpašiem standartiem, kas jāizpilda Piegādātājam un materiāli, kas jāpiegādā vai jāpārbauda, nosacījumi pēdējam tekošajam izdevumam vai attiecīgo spēkā esošo standartu versijas jāpiemēro, ja vien savādāk nav noteikts Tehniskajās specifikācijās. Kur šādi standarti ir nacionāli vai saistīti ar konkrēto valsti vai reģionu, tad citi autoritatīvi standarti, kas nodrošina ekvivalenci minētajiem standartiem, būs pieļaujami, ko jāapstiprina Pasūtītājam.

### 2.2. Piegādes apjoms

Piegādātājam jāpiegādā 11 300 tonnas jaunas dzelzceļa sliedes 60 E1, ar tērauda kvalitātes klasi R350HT un 25 metru garumā.

Šīs specifikācijas attiecas uz plakanās pamatnes simetriskām dzelzceļa sliedēm priekš vispārīgā dzelzceļa sliežu ceļa izmantošanas. Sliežu ceļa platums ir 1520 mm, kas tiek mērīts tieši pa sliežu ceļu un maksimālā projekta/konstrukcijas ass slodze ir 25 tonnas.

### 2.3. Kvalitātes nodrošināšana un pārbaudes

Pasūtītājs var veikt nepieciešamās kvalitātes nodrošināšanas auditus, kā uzskata par nepieciešamu. Pasūtītāju pārstāvjiem jebkurā pienācīgā laikā ir jābūt pieejai novērot un pārbaudīt ražošanas metodi un ir dotas tiesības piedalīties visās pārbaudēs (testos) saistībā ar sliežu ražošanu šim līgumam. Pasūtītājam ir tiesības pārbaudīt testu rezultātus. Šāda pārbaude un novērošana jāveic tā, lai netraucētu normālu ražošanas procesu, ja vien nepastāv pamatots iemesls to darīt.

Piegādātājam ir pienākums informēt Pasūtītāju vismaz 15 dienas iepriekš par paredzamo sliežu velmēšanas uzsākšanas datumu. Pasūtītājam vai tā pārstāvim ir tiesības pārbaudīt katru piegādi sliežu ražotāja rūpnīcā.

Sliežu ražotājam jābūt kvalitātes vadības sertifikāta EN ISO 9001 vai ekvivalentam kvalitātes vadības sertifikātam, kura oriģinālu vai apstiprinātu kopiju uzrāda kvalitātes nodrošināšanas audita laikā.

Sliežu ražotājam jābūt vides pārvaldības sistēmas sertifikātam EN ISO 14001, kura oriģinālu vai apstiprinātu kopiju uzrāda kvalitātes nodrošināšanas audita laikā.

Sliežu ražotājam jābūt ieviestai vides pārvaldības sistēmas politikai, atbilstoši vides pārvaldības sistēmas politikas apliecinājumam (Environmental Policy Statement).

## **2.4. Dzelzceļa sliedes pamatinformācija**

### **2.4.1. Sliedes profils**

Sliedes profils ir '60 E 1', saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību A pielikuma A.21 attēlu.

### **2.4.2. Tērauda klase**

Tērauda klasei jābūt 'R350HT', saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību 5. punktu.

### **2.4.3. Profila klase**

Sliedes profila klase ir ne sliktāka kā 'Y' ar saistītām pielaidēm, saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.1. punktu.

### **2.4.4. Taisnuma klase**

Sliežu taisnuma klase ne sliktāka kā 'B' klase, saskaņā ar Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.2. punktu.

### **2.4.5. Sliedes garums**

Sliedes jābūt 25 m garumā, saskaņā ar pielaidēm, kas minētas Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.2. punkta, 10. tabulā. Īsākas izmēra sliedes tiks pieņemtas līdz diviem procentiem (2%) no kopējā piegādes daudzuma, kas jāaskaņo ar Pasūtītāju.

### **2.4.6. Neurbtas sliedes (atbilstoši Vispārīgo tehnisko prasību 9.2.3. punktam)**

Sliedes jāpiegādā neurbtas, izņemot tās sliedes kuras nepieciešams caururbt, lai nodrošinātu drošu transportēšanas prasību izpildi. Sliežu caurumi ir jāurbj sliežu galos, lai varētu nostiprināt fiksācijas skrūvi. Iepriekšējs saskaņojums jāsaņem no Pasūtītāja par urbjamu sliežu cauruma daudzumu, izvietojumu un izmēriem, ko ir atļauts izurbt.

### **2.4.7. Krāsojuma prasības**

Karsti marķētiem identifikācijas numuriem netālu no sliežu galiem ir jābūt uzrādītiem un viegli salasāmiem velmēšanas procesā. Tērauda kvalitātes klasei ir jābūt uzrādītai. Sliežu gali ir jāmarķē ar speciālu krāsu, kas jāaskaņo starp Pasūtītāju un Piegādātāju.

## **2.5. Pieņemšanas pārbaudes un testi**

Laboratorijas testu rezultāti un citi būtiskie pieņemšanas testu rezultāti katrai piegādei jāiesniedz Pasūtītājam.

### 2.5.1. Mērinstrumenti

Visi mērinstrumenti, t.sk. arī tie kas minēti Vispārīgo tehnisko prasību 9.3. punktā, kas nepieciešami, lai veiktu sliežu pārbaudes ražotāja rūpnīcā ir jānodrošina Piegādātājam uz sava rēķina.

Pirms ražošanas Piegādātājam jāiesniedz divi komplekti mērinstrumenti, kas atbilst konkrētā sliežu profila teorētiskām ārējām līnijām, kā arī kopā ar diviem mērinstrumenta komplektiem pluss (+) un mīnus (-) pielaižu (limita robežas) mērīšanai. Viens komplekts no visiem mērinstrumentiem jāatstāj Pasūtītāja īpašumā sliežu pieņemšanas periodā.

Mērinstrumenti tikai ar Pasūtītāja zīmogu tiek uzskatīti par atbilstošiem pārbaudes procesā.

### 2.6. Garantija

Piegādātājam jāgarantē, ka defekti no ražošanas procesa vai izejas materiāliem nevar rasties pēc sliežu pagaidu pieņemšanas datuma līdz divu gadu turpmākajam garantijas periodam.

Minētajai garantijai ir jānodrošina šādi defekti:

- 2.6.1. metāla atslāņošanās vai atšķēlumi virsmā saistībā ar ražošanas procesu, kā piemēram nelielas plaisas, virskārtas plēves, pārklājuma slāņi utt.;
- 2.6.2. robi un plaisas rūdījuma slānī;
- 2.6.3. perpendikulāri plaisas sliedes galvā un lūzumi, kas rodas iekšējā metāla defekta rezultātā (gāzes burbuļi, plēksnes un citi piemaisījumi);
- 2.6.4. vertikālā atslāņošanās sliedes galvā;
- 2.6.5. horizontālā atslāņošanās sliedes galvā sakarā ar to, ka ir uzkrājušies nemetāliskie piejaukumi;
- 2.6.6. mikro-plaisas, plaisas sliedes pēdā, pēdas plaisas un lūzumi, ko rada šie minētie defekti;
- 2.6.7. sliedes šķērsplaisa sakarā ar izdedžu/sārņu piejaukumu un pārējiem mikrostrukturālajiem defektiem.

Šī garantija neattiecas, kur defekti rodas šādu iemeslu dēļ:

- 2.6.8. sliktis pārējo sliežu ceļu materiālu stāvoklis (gulšņi, paliktņi, šķembas, drenāžas utt.);
- 2.6.9. nepareiza sliežu pārcelšana transportējot tās (pēc to piegādes) un iebūvējot sliežu ceļā;
- 2.6.10. nepareizs vai neregulārs attālums starp gulšņiem (jāiztur minimums 1600 gulšņi uz 1km);
- 2.6.11. nepietiekams balasta slānis;
- 2.6.12. zemes darbu un drenāžas sliktais stāvoklis;
- 2.6.13. vertikāli un horizontāli sliežu ceļa izlīdzināšanas defekti;
- 2.6.14. vagonu riteņu izrāvumu vai neatbilstošu nodiluma defektu rezultātā;
- 2.6.15. nepilnības izmantojamam sliežu ceļa slīpumam (pagriezienos, virzās);

Pasūtītājs nodrošina vispārējo sliežu ceļa uzturēšanu, lai saglabātu sliežu ceļu, zemes klātni, drenāžas un uzbēruma struktūru utt. atbilstoši tehnisko standartu prasībām.



## PIEGĀŽU GRAFIKS

Šāds sliežu piegāžu grafiks nosaka piegādes mēnesi, daudzumu uz piegādes vietu saskaņā ar piegādes noteikumiem "INCOTERMS-2010" **DAP** Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800.

Piegādes Nr.	Piegādes mēnesis pēc līguma noslēgšanas datuma	Sliedes 60E1 tonnās	Piegādes vieta un nosacījumi	Pasūtītāja saņēmēja struktūra
1	2.	2 400,00	Saskaņā ar piegādes noteikumiem "INCOTERMS - 2010" DAP Rīga, Čiekurkalna stacija, stacijas kods: 095800	Valsts akciju sabiedrības "Latvijas dzelzceļš" Cēļu distance, Torņakalna ielā 16, Rīgā, LV-1004
2	3.	2 400,00		
3	4.	2 400,00		
4	5	2 400,00		
5	6	1 700,00		
<b>Kopā</b>		<b>11 300,00</b>		